

## 2017.SUE.000095

Vortrag des Gemeinderats an die zuständige vorberatende Kommission des Stadtrats sowie an den Stadtrat

### I2500047, Fr. 650 000.00, Abteilung Feuerwehr, Zivilschutz und Quartieramt der Stadt Bern: Ersatz eines Tanklöschfahrzeugs für die Berufsfeuerwehr der Stadt Bern; Kreditabrechnung

#### 1. Kreditbeschlüsse

Stadtratsbeschluss 2018-103 vom 1. März 2018	Fr.	650 000.00
<b>Verpflichtungskredit Total</b>	<b>Fr.</b>	<b>650 000.00</b>

#### 2. Kurzbeschreibung, Zielerreichung, Projektänderungen

##### 2.1 Kurzbeschreibung

Kostenvoranschlag	Fr. 619 700.00 (Preisbasis Angebot Vogt AG)
Weitere Kosten	Fr. 30 300.00
Projektbeginn:	16.7.2018
Projektende:	29.4.2019
Hauptarbeiten:	Ersatzbeschaffung eines Tanklöschfahrzeuges

##### 2.2 Zielerreichung/Auftragstreue

Mit der Ersatzbeschaffung eines TLF der FZQ sollen folgende Ziele erreicht werden:

- Das neu zu beschaffende TLF wird eingesetzt
  - a) als Ersteinsatzmittel im Einsatzgebiet der Feuerwehr der Stadt Bern;
  - b) für Einsätze des kantonalen Schaumstützpunkts bei Tunnelbränden und anderen Grossereignissen;
  - c) für Einsätze des Stützpunkts Tanklöschfahrzeug;
  - d) als Ersteinsatzmittel auf Hochleistungsstrassen bei Hilfeleistungen und zur Sicherung der Partnerorganisationen.
- Kostengünstiger, wartungsarmer und langfristiger Betrieb des Fahrzeugs.

##### 2.3 Projektänderungen, besondere Vorkommnisse

Keine Bemerkungen.

#### 3. Kreditabrechnung

##### 3.1. Bruttoinvestition

Ausgaben IR (Aktivierungen)	Fr.	642 932.95
Bruttoinvestition	Fr.	642 932.95

##### 3.2. Vergleich zu Verpflichtungskredit

Bruttoinvestition	Fr.	642 932.95
./. Verpflichtungskredit	Fr.	650 000.00
Kreditunterschreitung (1.09 %)	Fr.	7 067.05

3.3. *Nettoinvestition*

Bruttoinvestition ohne abgerechnete Vorsteuer	Fr.	642 932.95
Nettoinvestition	Fr.	642 932.95

4. **Begründung der Mehr- und Minderkosten/-leistungen**4.1. *Mehrkosten*

- Tanklöschfahrzeug, Aufbau und Inverkehrsetzung	Fr.	1 232.95
- <b>Mehrkosten</b>	Fr.	1 232.95

4.2. *Minderkosten*

- Reserve	Fr.	8 300.00
- <b>Minderkosten</b>	Fr.	8 300.00

4.3. *Zusammenfassung*

Mehrkosten	Fr.	1 232.95
Minderkosten	Fr.	8 300.00
<b>Kreditunterschreitung (1.09 %)</b>	Fr.	<b>7 067.05</b>

5. **Prüfbericht des Finanzinspektorats**

Das Finanzinspektorat der Stadt Bern hat die Kreditabrechnung mit Bruttoinvestitionen von Fr. 642 932.95 geprüft.

Es empfiehlt die Genehmigung.

Bern, 31. März 2021

Leiterin Finanzinspektorat: sig. S. Wagner      Revisor: sig. P. Jurt

**Antrag an die vorberatende Kommission**

Die Kommission für Finanzen, Sicherheit und Umwelt (FSU) genehmigt *einstimmig* im Sinne von Artikel 53 GO in Verbindung mit Artikel 25 Absatz 3 GRSS die vom Gemeinderat vorgelegte Kreditabrechnung betreffend I2500047, Fr. 650 000.00, Abteilung Feuerwehr, Zivilschutz und Quartieramt der Stadt Bern: Ersatz eines Tanklöschfahrzeugs für die Berufsfeuerwehr der Stadt Bern.

Verpflichtungskredit Stadtratsbeschluss 2018-103 vom 1. März 2018	Fr.	650 000.00
Verpflichtungskredit Total	Fr.	650 000.00
Bruttoinvestition	Fr.	642 932.95
Kreditunterschreitung (1.09%)	Fr.	7 067.05

**Eventualantrag an den Stadtrat**

Der Stadtrat genehmigt die vom Gemeinderat vorgelegte Kreditabrechnung betreffend I2500047, Fr. 650 000.00, Abteilung Feuerwehr, Zivilschutz und Quartieramt der Stadt Bern: Ersatz eines Tanklöschfahrzeuges für die Berufsfeuerwehr der Stadt Bern.

Verpflichtungskredit Stadtratsbeschluss 2018-103 vom 01. März 2018	Fr.	650 000.00
Verpflichtungskredit Total	Fr.	650 000.00
Bruttoinvestition	Fr.	642 932.95
Kreditunterschreitung (1.09%)	Fr.	7 067.05

Bern, 16. Juni 2021

Der Gemeinderat